

**A tartalomból:**

Több, mint 2000 battai diák részesült támogatásban  
Kiváló szakmai munka folyik az óvodákban  
Ingyenes röntgen-mellkas vizsgálat a SZEK-ben  
Nemzetközi és hazai sportlövő siker  
Grandt Lóránd kosárlabdázó a válogatottban

## Fejlesztések a finomítóban – Egyeztetés a MOL-lal

**Több jelentős fejlesztés valósul meg a közeljövőben a százhalmobbattai Dunai Finomítóban; a beruházások tovább erősítik a finomító gazdasági szerepét, egyúttal hozzájárulnak a környezetterhelés csökkentéséhez is. Erről Vezér Mihály polgármester tájékoztatott közösségi oldalán, a MOL vezetésével folytatott október 30-i egyeztetés után.**



A megbeszélésen részt vett dr. Bacsa György, a cég Csoportszintű Stratégiai Ügyvezető Igazgatója, Szabó Szabolcs, a Csoportszintű Downstream Értéklánc Menedzsment ügyvezető igazgatója, Mathisz Zsolt, DS termelési igazgató, illetve a polgármester mellett Török Sándor alpolgármester és dr. Turbucz Sándor címzetes főjegyző.

Kiértékelték az októberi tüzeset során tapasztaltakat, és a tanulságok levonása után kijelölték azokat a beavatkozási területeket, ahol az Önkormányzat közreműködését javítani tudják.

A városlakók levegőtisztasági agályai kapcsán tervbe vették, hogy közösen belefognak a levegőmonitoring rendszer átfogó fejlesztésébe, melynek részét fogja képezni a mért adatok közérthető, széleskörű megjelenítése is. Ennek állapotáról együttesen fogják tájékoztatni a lakosságot.

Egyetértettek abban, hogy fontos lépést tettek, ugyanakkor számos feladatot kell még megoldani, amelyek egyaránt szolgálják Százhalmobbatta és a MOL érdekeit.

Vezér Mihály kiemelte, hogy a polgármestereknek nincs közvetlen hatáskörük a katasztrófavédelmi területen, mert ez a járási hivatalvezetők hatáskörébe tartozik 2013 óta. Ennek ellenére minden eszközzel azért fog dolgozni, hogy a városlakók érdekei a lehető legjobban érvényesüljenek.

**Mint ismeretes, a MOL Dunai Finomító AV3-as üzeme október 20-án éjjel gyulladt ki, a lángok megfékezésén összesen mintegy 100 szakember dolgozott.**

*Folytatás a 3. oldalon*

## Összefogva nagyon sok mindenre vagyunk képesek – Találkozás a forradalommal

**Koszorúzással és zenés műsorral emlékezett a város az 1956-os forradalom és szabadságharca, október 23-án. Hagományosan átadták a „Pro Urbe Százhalmobbatta” kiállítását, amelyet ezúttal Jován László vehetett át. Török Sándor alpolgármester a többi között arról beszélt, hogy a pesti srácok példáját követve, össze kell fognunk a napjainkban tapasztalható széthúzás helyett.**

A koszorúzáson és az ünnepségen Huff Zalán zenész, dalszerző adott elő gitáros éneket. A történelmi eseményeket a MOL-SZISZKI tanulóinak lelkesítő előadása elevenítette fel.

Török Sándor és Nagy Balázs alpolgármesterek helyezték el az Önkormányzat koszorúját a Szent István templom melletti kopjafánál. A nemzetiségi önkormányzatok, a Képviselő-testületben mandátummal rendelkező pártok, szervezetek, független képviselők, az egyéb bejegy-

zett pártok, az iskolák, óvodák, intézmények és cégek, továbbá a helyi szervezetek és a városlakók is elhelyezték koszorúikat, virágaikat.

Az ünnepség a Barátság Kulturális Központban folytatódott, ahol Török Sándor beszédében a bibliai Dávid és Góliát küzdelméhez hasonlította a forradalmat, amely során a jóval kisebb magyar nép hősiességgel szállt szembe az szovjet nagyhatalommal.

Felidézte, hogy az elnyomó kommunista rendszer a végtelenségig kizsigerelte és megfélemlítette a népet,



amely már nem volt hajlandó tovább tűrni a terrort.

Először a szegedi egyetemisták fogalmazták meg 16 pontos oktatási reform és politikai követelésüket, miu-

tán október közepén megalakították a Magyar Egyetemisták és Főiskolai Egyesületek Szövetségét.

*Folytatás a 2. oldalon*

## Folytatás az előző oldalról

A MEFESZ-hez azután csatlakozott a többi egyetem is, amelyek egy platformra kerültek. Az egyetemisták október 23-én azért gyülekeztek

mert a pesti srácok hősiességük, ők is a forradalom jelképévé lett, Rákosi-címer nélküli, lyukas zászló alatt harcoltak. Súlyos felkelés zajlott Mosonmagyaróváron is, ahol a megyei lap szerint, 59, más forrás alapján 107



Budapesten a Petőfi-szobornál és a Bem téren, hogy kifejezzék szolidaritásukat a nyáron lezajlott és megtörtént lengyel tömegfelkeléssel. Eleinte a lengyel-magyar barátságot élgették, majd a rendszert kezdték bírál-

civil áldozatot követelt a határőrlaktanyánál történt ütközet. Sorra alakultak a Nemzeti/Forradalmi Tanácsok – Százhalombattán is –, amelyek elzavarták az addigi vezetést, és saját kezükbe vették az irányítást.



ni, és követelték a szovjet csapatok kivonását. A tömeg nagy része átvonult a Kossuth térre, ahol már mintegy 100 ezren gyülekeztek, majd este ledöntötték a városi Sztálin-szobrot. A tüntetők másik része a Magyar Rádióhoz vonult, hogy beolvastassák követeléseiket, azonban az ÁVH végül tüzet nyitott 22 óra körül. Az ország más pontjain is voltak megmozdulások, emlékeztet, hogy az első, halálos áldozatokat követelő lövések nem a fővárosban, hanem Debrecenben dördültek el este 6-kor. Sok katonát állt a tüntetők oldalára, és elfoglalták a Rádió épületét, amivel kezdetét vette a társadalmi rétegeket tömörítő forradalom.

A legvéresebb atrocitás a Kossuth téren történt október 25-én, amikor az ÁVH és az szovjet katonák mintegy 200 tüntetőt öltek meg, ami nyomán megállíthatatlan lendületet kapott, kiterjedésesedett a forradalom. Közis-

Úgy tűnt, hogy győz a forradalom, és az időközben Gerő Ernő pártfőtítkár helyére lépett Nagy Imre miniszterelnök fegyverszünetet hirdetett október 28-án. Felszólított a szovjet csapatok Budapestre történő kivonására, és bejelentette a Varsói Szerződésből való kilépési szándékot, ami a megszállók távozásával járt volna.

A nyugati országok és az Egyesült Államok végül nem támogatták a magyar forradalmi törekvéseket, mert figyelmüket lekötötte az újabb világháború kitörésével fenyegető szuezi válság, illetve az USA tartotta magát a II. világháborút lezáró, szovjet fenntartó biztossító egyezményekhez. Megindult a Forgószél hadművelet november 4-én, és a hatalmas túlerőben lévő szovjet hadsereg egy hét alatt vérbe fojtotta a magyar szabadságharcot.

A forradalom szellemisége azonban tovább élt, azt üzenve, hogy a ma-

gyar nép szabadságvágya le fog győzni mindent. '56 köszönhetően enyhültek a politikai ideológiai keretek, nem véletlen, hogy mi voltunk a „legvidámabb barakk” a szocialista táborban, ugyanis a szovjet vezetők is félték a magyar néptől. A forradalom hatást gyakorolt az egész világra, folyamánya volt a '68-as „prágai tavasz” és a párizsi diáktüntetés, vagy akár a pekingi Tienanmen-téri, 1989-es diáktüntetés.

A magyar forradalom és szabadságharc megmutatta, hogy bármilyen kicsi is egy nép, ha megvan a kellő hazaszeretet és szabadságvágy, akkor nagyon sok mindenre képes. Sajnálatos, hogy napjainkban nem tudunk együtt emlékezni a megosztottság miatt, pedig a forradalom példája nyomán most is össze kellene fogni. Hihetetlen teljesítményekre képes a magyar nemzet, ezt mutatják akár az utóbbi évek Nobel-díjas hősei; a Kertész Imre, Karikó Katalin, Krausz Ferenc és Krasznahorkai László, illetve ide sorolható Kapu Tibor úrhajós is. Szeretben támogatni és segíteni kell egymást, hogy a jövő is fényes lehessen – így tettek, és ezt üzenik a pesti srácok, akik ma joggal kérhetnék számom az összefogás hiányát – fogalmazott Török Sándor.

**Átadták a „Pro Urbe Százhalombatta” kitüntetést, amelyet ezúttal Jován László vehetett át.**

A Képviselő-testület által odaítélt díj erkölcsi jellegű, a város gazdasági, társadalmi fejlődése területén, a lakosság érdekében hosszabb időn át végzett kiemelkedő tevékenység elismeréséül adományozható.

A Művelt Nép Könyvterjesztő vállalat százhalombattai telepének megalapítójaként és a könyvterjesztés helyi elindítójaként, már pályája kezdetén is a tudás és a kultúra terjesztését tartotta legfontosabb küldetésének.

Később, több mint egy évtizeden át a Halom Televízió, majd a Városházi Hírmondó főszerkesztőjeként dolgozott azért, hogy a város mindennapjai, eseményei és értékei méltó módon jelenjenek meg a helyi sajtóban.

Nevéhez fűződik a Hírhalom Egyesület 2014-es megalakítása, melynek kiadásában a Százhalom óvárosi közösségi és közéleti folyóirat rendszeresen megjelenik, a Kalendárium kiadvány pedig az írásokból válogatva, átfogó képet nyújt Százhalombatta történetéről, családjairól és közösségi életéről. E munkássága során nem csak dokumentálta, hanem szakmai igényességgel meg is őrizte a város múltját.

Jován László munkássága túlmutat a kulturális értékkeresésen; példamutató elhivatottság, közösségformáló erő és a város iránti mély szeretet. Életútja, szakmai teljesítménye és kitartó közéleti tevékenysége mindenkit gazdagít.

Jován László köszönetet mondott az elismerésért, majd felidézett olyan személyeket, akik munkatársai voltak az elmúlt 40 évben. Emlékeztetett, hogy az 1970-es években került Százhalombattára Debrecenből két társával, Jenei Istvánnal és Dobai Ferencel, akikkel megalapították Közép- és Kelet-Európai legnagyobb könyvszolgáltatóját. Munkájukat 80 battai kolléganő és 120 üzletkötő segítette, akik-



Jován László évtizedek óta meghatározó alakja Százhalombatta kulturális és szellemi életének, munkájával hivatást és jelen között, számára a közösség szolgálata nem feladat, hanem életforma.

kel 12 év alatt több százezer könyvcsomagot küldtek ki az ország minden részére.

A rendszerváltás elsöpörte a könyvszolgáltatót, ezután többed magával megalapították a Városi Televíziót,

ahol munkatársa volt többek között Kovács Krisztina, Mazumel Ferenc, illetve Bublik Jenő, „a valaha volt legjobb műszaki vezető”.

ma is él, munkatársai többek között Jankovits Márta, Szegedinác Anna, illetve a kezdetektől jelen van Kiss Attila tördelő-szerkesztő, „akire minden-

unokáira, Milánra, Nimródra és Ben-cére hagyja, hogy „legyenek ők, valamikor majd szolgálói ennek a városnak”.

„Köszönöm a családomnak, külön köszönöm feleségemnek Szabó Évának a türelmet, a kitartást, hogy elviselte a munkamániámat, és köszönöm Százhalombatta város közösségének, hogy jó szívvvel fogadta szolgáltatásomat. Biztatott, kritizált, de mindig mellettem állt” – zárta gondolatait Jován László.

**Az Érdi SZC MOL Százhalombattai Széchenyi István Technikum és Gimnázium 9. D és a 10. G osztályos tanulóinak előadását tekinthette meg a közönség.**

A „Hírek a padlásról” című zenés darab híven idézte fel a kor hangulatát, a forradalom eseményeit, és azokat az érzéseket, amelyek akkoriban egy egész nemzetet mozgattak meg.

A darabot a két osztályfőnök, az író, Pátkai Ágnes Veronika és Gyóriné Lajkó Livia rendezte. Pál Éva és Regős Ágnes pedagógus a zenei háttérrel állította össze és a kisfilmet készítette. Gitáron játszott Szépfalvi Attila pedagógus és Vég Dániel 11. D osztályos tanuló, zongorán közreműködött Mezei Dénes, a 10. D osztályból.

**Az esemény zárásaként Nagy Balázs alpolgármester állófogadón köszöntötte családját körében Jován Lászlót és a szűkebb társaságban ünneplőket.**

Az egyik legjobb döntésnek nevezte, hogy a helyi iskolák adjanak elő műsort az állami ünnepek alkalmával, mert így mélyebb ismereteket szerezhetnek a nemzeti identitást meghatározó történelmi eseményekről.

Nem csak az '56-os forradalomnak, hanem a városnak is vannak hősei, akikre büszke lehet Százhalombatta. Sok kiváló jelölt közül kell választani egy-egy díj esetében, így volt ez most is a „Pro Urbe Százhalombatta” elismerésnél is. Örömet fejezte ki, hogy ezúttal Jován Lászlónak ítéltek oda a díjat, akivel hosszú ideje együtt dolgozhatnak. Köszönet, tisztelet és hála illeti a mélyreható kulturális tevékenységéért, illetve a számos személyes, segítőkész beszélgetésért.

„Sok boldogságot, sok jó évet kívánok még a százhalombattai kulturális életben, és remélem, hogy a jövőben is segítesz nekünk azt a tudást megkapni, aminek talán csak te vagy a birtokosa” – fogalmazott Nagy Balázs.

(Fotó: Tóth Erzsébet, Hírtükör)



Jován László családja körében

Újabb 12 éves állomás következett 2002-ben, amikor vállalkozóként megalapította a Cívus Klubot; nehéz munkával, helyenként küszködéssel telt ez a periódus.

Továbblépve létrehozta a Hírhalom Egyesületet 2014-ben, ekkor született meg a Százhalom magazin. A folyóirat

ki kíváncsi, de senki nem látta még”. (Megjegyzendő, hogy szerkesztőségünk abban a kivételes helyzetben van, hogy már találkozott vele, ezúton is köszönetünket fejezzük a Hírtükörnél végzett rendkívül precíz munkájáért.)

Valószínűleg váltóév lesz 2026, az utána következő évtizedeket a déd-

## Fejlesztések a finomítóban – Egyeztetés a MOL-lal

### Folytatás az 1. oldalról

A helyszínre elsőként a cég létesítésményi tűzoltói, majd érdi, törökbálinti, fővárosi és szigetszentmiklósi hivatásos tűzoltó érkeztek hab- és víz-ágyúkkal. A Pest vármegyei katasztrófavédelmi műveleti szolgálat, valamint a Pest és a Komárom-Esztergom vármegyei katasztrófavédelmi mobil labor csapatai is kivonultak. Nem történt személyi sérülés.

A MOL a napokban arról tájékoztatta, hogy újraindult a termelés a Dunai Finomítóban. Az ütemtervek szerint halad a tűzesetben nem érintett üzemegységek újraindítása, így csökkentett kapacitással újra elindulhatott az üzemanyagtermelés. Magyarország ellátása biztosított, van elegendő üzemanyag. A kárfelmérést egy gépeszemből, műszerészből, villamos- és vegyészmérnökökből álló tényfeltáró munkacsoport végzi. Részletes bontási és helyreállítási terv készül a felmérést követően.

Vezér Mihály a tűzesetkor arról tájékoztattott, hogy folyamatosan kapcsolatban vannak a finomító veszélyelhárítást irányító operatív törzssével. Az önkormányzati vezetői törzs szolgálatba lépett, és ellátja feladatát. Az Önkormányzat munkatársai ügyeletben dolgoznak, és folyamatosan figyelik az eseményeket, tájékoztatják a lakosságot.

A mérések alapján veszélyes anyag nem jutott a levegőbe; az égés során keletkezett füst mennyisége minden esetben az egészségügyi határérték alatt maradt.



A polgármester köszönetét fejezte ki tűzoltók és a katasztrófavédelem munkatársainak a kitartó, áldozatos helytállásért, valamint a hivatal dolgozóinak, akik az éjszakai ügyelet során segítették a védekezési munkákat.

„Ezúton szeretném kifejezni őszinte elismerésemet és hálámat mind-

azoknak, akik részt vettek a finomító üzemében keletkezett tűz oltásában, és az oltást támogató munkálatokban. A beavatkozó egységek bátorsága, szakmai felkészültsége és összehangolt munkája lehetővé tette, hogy a tüzet megfékezzék, és elkerülhetők legyenek a súlyosabb következmények.

Hálás köszönet az intézményi tűzoltóknak, és a hivatásos tűzoltóknak, a Pest vármegyei katasztrófavédel-

sárol, ezzel megelőzve egy nagyobb katasztrófát.

Köszönöm, hogy a rendőrség, és a mentőszolgálat tagjai is készenlétben álltak, biztosítva a gyors beavatkozás lehetőségét.

Köszönöm a MOL veszélyelhárítást irányító operatív törzsének helytállását, valamint Önkormányzatunk vezetői törzsének támogató együttműködését a helyzet során.

mi műveleti szolgálatnak, valamint a Pest és a Komárom-Esztergom vármegyei katasztrófavédelem egységeinek, akik magas szintű szakmai felkészültséggel végezték munkájukat.

Köszönet illeti az üzem munkatársait, akik a veszély ellenére gondoskodtak az üzem biztonságos leállítás-

Minden érintett példát mutatott hivatástudatból, bátorságból és közösségi felelősségvállalásból. Munkájukat mély tisztelettel és megbecsüléssel köszönöm!” – írta Vezér Mihály.

(Fotó: Facebook – Vezér Mihály, Szalai Attila)

## Kiváló szakmai munka folyik a battai óvodákban

A Műszaki, Oktatási és Kulturális Bizottság, dr. Horváth Ágota aljegyző részvételével bejárást tartott a város óvodáiban. Szabó Attila, a szaktestület elnöke lapunknak elmondta, a vezetőkkel áttekintették a személyi és tárgyi feltételeket, megismerték a nehézségeket, amelyek megoldásához – csakúgy, mint eddig – segítséget nyújt az Önkormányzat.

Szabó Attila hangsúlyozta, ismét meggyőződhetek arról, hogy kiváló szakmai munka folyik az óvodákban, amelyért hálával tartoznak a pedagógusoknak, nevelőknek és minden munkatársnak. Öt óvoda működik Százhalombattán; Kipp-Kopp, Napsugár, Pitypangos és annak óvárosi tagintézménye, Szivárvány.

Emlékeztetett, hogy már a bizottság egy évvel ezelőtti megalakulásakor tervbe vették, hogy vé-

szesen közel 90 óvodai gyermek sajátos nevelési igényű, illetve tanulási, beilleszkedési, tanulási, és magatartási nehézséggel küzd, valamint autista. Mindegyik intézmény integrálva fogadja ezen, két fő státuszúnak számító gyermekeket, akik ellátása olykor speciális feladat, mert – súlyosságtól függően – akár teljes időben külön felügyelet szükséges. Az optimális személyiség fejlődés érdekében – a zajló pedagógus tovább-



gig látogatják a hozzájuk tartozó intézményeket, köztük az óvodákat és a kulturális intézményeket. A bejárás célja az volt, hogy megismerjék az óvodák részéről érkezett költségvetési igények pontos hátterét, illetve vannak új bizottsági tagok, akik így mélyebb betekintést nyerhettek az intézmények működéséről.

Átnézték a személyi, tárgyi feltételeket, illetve tájékoztak a megoldandó feladatokról, mint például a játékok cseréje, aktualizálása, a kertek szépítése. Az épületek alapvetően rendben vannak, de a Kipp-Kopp Óvodában szükségessé vált a burkolatcsere.

Horváth Júlia képviselő, bizottsági tag elmondta, hogy ösz-

kezés mellett – több nevelő és kisebb, 15-20 fős csoportlétszám indokolt.

A képviselő kiemelte, hogy számos tehetség gondozói, művészeti foglalkozást ölel fel a sokrétű óvodai szakmai munka.

Szabó Attila hozzátette, mintegy 600 fős a városi óvodai létszám, van olyan csoport, ahová 28 gyermek jár, a kívánatos kisebb létszámú egységek kialakítása természetesen megoldható. Az Önkormányzat mindenben segíti az intézményeket, legyen szó akár épület-felújításról, létszám- vagy eszközpótlásról, bővítésről, tavaly például plusz gyógypedagógiai státuszt biztosított a város.

## Több mint 2000 battai diák részesült támogatásban

Százhalombatta város vezetése kiemelt figyelmet fordít a családok támogatására és a gyermekek tanulmányainak segítésére. Ennek jegyében az idei évben 2022 gyermek után, összesen mintegy 81 millió forint iskolakezdési támogatást nyújtott az Önkormányzat a százhalombattai családoknak – tájékoztató Vezér Mihály polgármester.

A szülők közel 1 millió forintot ajánlottak fel a tanintézményi alapítványoknak, ezzel is támogatva gyermekeik iskolájának működését és fejlesztését.

A városvezető köszönetet mondott minden közreműködő kollégának az elkötelezett és kitartó munkáért. A diákoknak sok sikert kívánt tanulmányaikhoz.

## Alpolgármesteri fogadóóra

Sinka László alpolgármester, a 6. számú, dunafüredi egyéni választókerület képviselője november 10-én, hétfőn, 15 és 17 óra között tartja fogadóóráját.

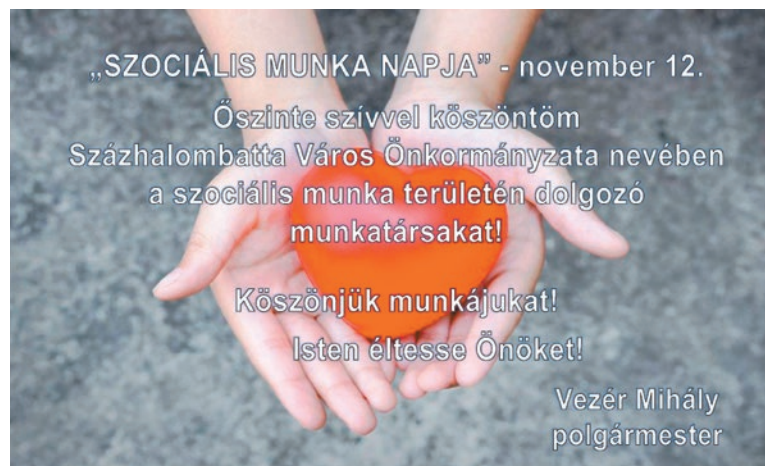
Helyszín:

Kszellmann Flóra Dunafüredi  
Közösségi Ház,  
Százhalombatta, Esthajnal u. 23.

Időpont egyeztetés:

06-23/542-158,

sinkalaszlo.batta@gmail.com



# Ingyenes röntgen-mellkas vizsgálat a SZEK-ben

**Az Önkormányzat röntgen-mellkas vizsgálatot szervez 2025-től, a megszokott tüdőszűrés helyett, november 17-e és december 13-a között. A jóval átfogóbb vizsgálatot minden százhalombattai állandó, illetve tartózkodási hellyel rendelkező lakos számára ingyenesen biztosítják. Bár beutaló szükséges, nekik azonban nem kell külön kérni, mert az időpontfoglalás nyomán automatikusan kiállítja azt a háziorvos. Időpontok: hétfő 8–14, kedd-szerda-csütörtök 13–19, péntek 10–17 óra között.**

Dr. Berzéki Ferenc főigazgató lapunknak elmondta, a tüdőszűrés egyirányú felvételt készít, így csak a TBC kimutatására alkalmas, ami nagyon visszazorult, összesen mindössze 483 esetet diagnosztizáltak országosan tavaly. Emiatt nem is kötelező már a szűrés, kivéve néhány szakterületet, mint az egészségügy és a közétkeztetés.

A röntgen-mellkas esetében szemből és oldalról is készül felvétel, a vizsgált terület nagyobb, így átfogóbb képet nyújt a mellkas minden struktúrájáról, és ezáltal a tüdőn, a szíven, az érhalózatban, a csontokon és a légutakon lévő elváltozások is kimutatható-

ak. Azért is indokolt a mélyrehatóbb vizsgálat, mert több mint 10 ezer tüdődagánatos megbetegedést regisztráltak tavaly. Nagyon fontos, hogy időben felismerjék a dagánatot, mert ezáltal jelentősen javul a gyógyulási esély.

A tüdőszűrés megszokott kampány rendben zajlott, ezért az új vizsgálat is részben időkeretes, fontos azonban, hogy a röntgen-mellkas a most meghirdetett november 17-e és december 13-a közötti időszakot követően is, egész évben igénybe vehető.

A battai lakosoknak nem kell külön beutalót kérni a háziorvostól, mert azt kiállítják az időpontfoglaláshoz kapcsolódóan. Azok is



kapnak egy évig érvényes beutalót röntgen-mellkas vizsgálatra – és elérhető lesz az online EESZT felületen –, akik nem veszik igénybe most, de bármilyen más okból kifolyólag megjelennek a háziorvosnál. A SZEK-nek kötelező ellátni a nem helyi lakosokat is, ők magukkal hozzák a beutalót, ami azért szükséges, mert a társadalombiztosító finanszírozza a vizsgálatot.

A röntgen-mellkas vizsgálatra tehát csak időpontot kell foglalnia a városlakóknak, ami az Univerzo alkalmazás online felületén, vagy a Százhalombattai Egészségügyi Központ recepcióján személyesen, illetve telefonon lehetséges.

A páciens részletes leletet fog kapni, amelyet az EESZT felületén, illetve a háziorvosánál megismerhet.

## HÍREK-AKTUALITÁSOK

**Pályázat kiadó helyiségek-re.** Százhalombatta Város Önkormányzata nyilvános pályázat keretében 5 év határozott időre bérbe adja az alábbi helyiségeket:

A 2235/A/7 hrsz-ú, természetben Százhalombatta, Ifjúság útja 2. szám alatti, 61 m<sup>2</sup> alapterületű üzlethelyiséget.

A 2235/A/1 hrsz-ú, természetben Százhalombatta, Ifjúság útja 2. szám alatti, 63 m<sup>2</sup> alapterületű üzlethelyiséget.

A Kodály Zoltán sétány 18-20. szám alatti, 8,11 m<sup>2</sup> alapterületű üzlethelyiséget.

A 2072/143/A/40 hrsz-ú, természetben Százhalombatta, Irinyi János utca 5. szám alatt található 12-13. számú, 37 m<sup>2</sup> alapterületű, két férőhelyes garázt.

A 2072/93/A/149 hrsz-ú, természetben Százhalombatta, Erkel Ferenc körút 34. szám alatt található 25-26. számú, 35 m<sup>2</sup> alapterületű, két férőhelyes garázt.

A pályázatokkal és a helyiségek megtekintésével kapcsolatos információk a város honlapján a battanet.hu oldalon található.

**Forgalmi rend változás.**

November 5. napjától a Borostyán utca – Dobó István utca útvonalon közlekedésbiztonsági okokból a forgalmi rend változására irányuló intézkedés keretében 3,5 tonnás súlykorlátozás került bevezetésre – kivéve Volánbusz – kiegészítéssel – tájékoztatott a Polgármesteri Hivatal Műszaki Iroda.

\*\*\*

**Javítási munkák.** Jelenleg is zajlanak az OTP és a Kormányablak közötti lépcső, valamint az előtte lévő mellvédfal javítási munkálatai. A balesetmentes kivitelezés érdekében a lépcsőfeljáró és a mellvédfal alatt folyamatosan lezárják a parkoló állásokat, ahogy a munkálatok haladnak.

A biztonságos közlekedés érdekében kérjük, hogy az érintett szakasz közelében fokozott figyelemmel közlekedjenek, illetve a lezárt építési területre ne lépjenek be!

A munkálatok befejezésének végső határideje november 30-a. A felmerülő kellemetlenségek miatt a lakosság türelmét és megértését kéri a Polgármesteri Hivatal Műszaki Iroda.

## PROGRAMAJÁNLÓ

**November 1-március 31-ig:** „Matrica” Múzeum téli nyitva tartása: hétfőtől péntekig 10 és 14 óra között. (hétfőig zárva) – „Matrica” Múzeum, Szhbatta

**November 1-március 31-ig hétköznapokon 10-14 óráig: Színes Paletta című időszaki kiállítás,** mely a helyi „...és festünk is!” alkotóközösség munkáiból készült válogatást mutatja be – „Matrica” Múzeum, Szhbatta

**November 7. (péntek) 17 óra:** Jubileumi népdalköri találkozó – 30 éves a Cselefyi Aszszonykórus – BKK kamaraterem

**November 7. (péntek) 18 óra:** Színpadon az egészségünk – A bőjt egészségre gyakorolt hatásáról tart előadást Prof. Dr. Bardócz Zsuzsanna – Szín-Tér Rendezvényterem, Szhbatta

**November 9. (vasárnap) 11 óra:** „A mi jelünk a kereszt” cím-

mel Dávid Zsuzsanna, Esterházy János tiszteletére alkotott festménysorozatának kiállítás megnyitója és tárlatvezetés – Szent István templom

**November 9. (vasárnap) 16 óra:** Történetek a kutyusról meg a cicusról – A Kövér Béla Bábszínház előadása – BKK színházterem

**November 13. (csütörtök) 18 óra:** Tvrtko a föld körül – BKK színházterem

**November 14. (péntek) 17 óra:** Mézeskalácsfestő workshop – BKK

**November 15. (szombat) 15 óra és 19:30:** A kör – Edda musical – BKK színházterem

**November 19. (szerda) 17 óra:** Tarka színpadok – Dr. Véghelyi Balázs a kabaré kezdetéről szóló előadása – „Matrica” Múzeum, Szhbatta

# VÁROSNAPLÓ

## Emlékezés a hősekre

„A múlt emléke bennünk él, hogy a jövő szabad lehessen.”

A Kőrösi Iskola diákjai méltó és szívhez szóló műsorral emlékeztek meg az 1956-os forradalom és szabadságharc hőseiről, október 22-én. az ünnepi program nemcsak a múlt eseményeit idézte fel, hanem a szabadság, a hazaszeretet és az összetartozás üzenetét is továbbadta minden jelenlévőnek.

A megemlékezés során a tanulók versekkel, prózarészletekkel, zenével, tánccal és mozgásművészeti elemekkel idézték fel a forradalom nap-

jait. A gyerekek előadásában elhangzó versek és szövegek mély érzelmeket közvetítettek: egyszerre szóltak fájdalomról, a bátorságról és a reményről. A megható pillanatok egy-egy rövid videó vetítése tette teljessé.

Külön dicséret illeti a diákokat, akik nagy szorgalommal és fegyelmezettséggel készültek a szereplésre. minden fellépő érezhetően szívvel-lélekkel vett részt a műsorban, így az előadás valódi közösségi élménynyé vált.

Az ünnepi megemlékezés méltó tisztelgés volt az 1956-os forradalom



hősei előtt, és egyben emlékeztetett minket arra, hogy a szabadság, a bátorság és az összetartás értékei ma is

ugyanolyan fontosak, mint akkor, közel hetven évvel ezelőtt.

**Vócsa Szilvia pedagógus**

## CONNECT projekt: felfedezés és együttműködés Litvániában

2025. október 8–10. között került sor az Erdi SZC MOL SZISZKI által koordinált, az Erasmus+ program keretében megvalósuló 2024-2-HU01-KA210-SCH-000265656 számú, „Természetalapú szabadterei oktatás a kompetenciák és a tanítás fejlesztéséért” (CONNECT) című nemzetközi projekt első tanulói mobilitására.

get adott arra, hogy Varsóban és Kaunasban rövid időre megállva felfedezze mindkét város szépségeit.

Litvániában találkoztunk a partnerség többi tagjával: a görög diákokkal és tanáraikkal, valamint a francia partnerség képviselőivel. Három napot át együtt vettünk részt a programokon.

miközben mindannyian sokat tanultak és élményekkel gazdagodtak a litván kultúra megismerése közben.

A program kapcsán a résztvevőknek az utazás előtt, alatt és után is aktív feladataik voltak (és lesznek is): prezentációkat készítettek és tartottak, megbeszéléseket szerveztek, és tevékenyen részt vettek minden, a vendéglátó iskola által szervezett eseményen és programon. Bár sokan csupán egy kirándulásnak gondolnák, azon túlmutatóan minden résztvevő komoly feladatokat teljesített, aktívan

hozzájárulva a mobilitás és a projekt sikeréhez.

Ez a találkozó tovább mélyítette a partneri kapcsolatokat, és mindenkit izgatott várakozással tölt el a következő, 2026 márciusában, Százhalombattán megrendezésre kerülő találkozó. Ez lesz az az alkalom, amikor mi fogadhatjuk görög, litván és francia barátainkat. Diákok és tanárok újabb közös programokban vehetnek majd részt, és folytathatják a projektben végzett értékes munkát.



Intézményünket ezen a nemzetközi találkozón Takács Zsófia (12.D), Derecskei Anna (11.D), Zalavári Benca (11.D) és Habina András (10.B) tanulók képviselték, akiket Szabó Lídia és Pozsgainé Dobák Anita tanárnők kísérték el.

Az első, májusban Párizsban megrendezett tanártalálkozót követően ez volt a projekt második megvalósult nemzetközi eseménye, amelynek partneriskolánk, a Panevėžys Vytauto Žemkalnio gimnazija adott otthont, Panevėžys városában.

Az oda- és visszaút részben „zöld utazás” formájában valósult meg: Budapest és Varsó között repülővel, míg Varsó és Panevėžys között autóbusszal közlekedett a csapat. Ez lehetőse-

A négy magyar diákról vendéglátó családok gondoskodtak a kinttartózkodás alatt, így személyes élményeken keresztül ismerhették meg a litván életstílust, konyhát és családi hagyományokat. A litván, görög és magyar diákok nagyon hamar megtalálták a közös hangot, és igazi csapatként vettek részt a programokon, rengeteget beszélgettek, nevettek és tanultak egymástól.

A háromnapos mobilitás során a teljes projektcsoport hivatalos bemutatkozáson, gasztronómiai programon és a Biržai Regionális Park felfedezésén vett részt, Vilnius történelmi nevezetességeit járta be, projektfát ültetett és projektbemutatót tartott a panevėžys-i polgármesteri hivatalban,



**Időpont: 2025. november 18. 18.30**

**Helyszín: Százhalombatta,  
Zenálkó Etel Óvárosi Közösségi Ház**

# VÁROSNAPLÓ

## A döntés ereje – amikor a diákok a saját jövőjüket tervezik

Van egy nap a tanévben, amikor nem a tankönyvek, hanem az élet írja a lelkét. A pályaorientációs nap nemcsak arról szól, hogy ki mit szeretne majd egyszer csinálni, hanem arról is, hogy a diákok megtanulják: a választás a kezükben van, és a jövőjük formálható.

Pályaorientációs nap volt az iskolában és szerencsére már hagyományainkhoz híven zajlott.

Egykori Arany-os diákok jelentek meg a folyosókon és egyetemek képviselői érkeztek a nagygimisekhez, akik 25 előadásból választhattak. Minden tanuló három előadásra ment, érdeklődése szerint. A 11-12. évfolyam a fel-

vételi eljárásról is hallgatott előadást, így már senkinek sem lesz problémája, amikor majd elérkezőnk a felvi.hu oldalára.

Az 1–6. osztályos tanulók szülei aktívan bekapcsolódtak a napba: bemutatták saját foglalkozásaikat az iskolában mesélve róla vagy munkahelyi látogatás keretében. A 7–8. osztályosok az egészségügyi szakmák világát ismerték meg interaktív állomásokon, miközben a táncteremben önismereti és a mindennapok egyensúlyát érintő beszélgetések zajlottak. A harmadik órában pedig a felsős diákok is választhattak érdeklődési körüknek megfele-

lően, például a divat, a műszaki, a rendezési, informatikai, vegyszeti vagy az egészségügyi és sporttal kapcsolatos szakmákról beszélgethettek az előadókkal.

Szervezés szempontjából ez a nap mindig nagy kihívás, hiszen három óra alatt több, mint ötven előadót látunk vendégül. Mégis, ez az egyik legszínesebb és leghasznosabb programunk a tanévben. (Természetesen van egy objektív, diákok által kitöltött kérdőívem is erről.)

Tudom, hogy a pályaorientáció nemcsak egy nap, hanem egy hosszú folyamat kezdete – és azt is, hogy az iskola egyik legfontosabb feladata, hogy minden tagozatunkon támogassuk a tanulókat abban, hogy megtalálják, merre vezet az útjuk.

Ez a nap nemcsak arról szól, hogy különböző szakmákat ismerjenek meg

a diákok, hanem arról is, hogy felismerjük azt, hogy a jövőjük alakítható, és hogy érdemes kérdezni, kipróbálni, utánajárni annak, ami érdekli őket.

Hosszú távon ez a nap arról szól, hogy megtanítjuk a gyerekeket tudatosan tájékozódni, mérlegelni és saját döntéseket hozni – mert ez az egyik legfontosabb készség, amire az életben szükségük lesz.

A pályaorientációs napunk segít abban, hogy a diákjaink a jövőt ne véletlenül, hanem tudatosan válasszák.

Köszönöm szépen mindenkinek, aki benne volt – inspiráló előadásokkal, közös gondolkodással, szervezéssel és sok-sok élménnyel...higgyék el, megérte.

**Adorjánné Káldi Boglárka**  
főigazgató-helyettes  
**Százhalombattai Arany János**  
Általános Iskola és Gimnázium

**TÉGED IS VÁRUNK a 2026/2027-es TANÉVBEN a**

**SZÁZHALOMBATTAI ARANY JÁNOS ÁLTALÁNOS ISKOLA ÉS GIMNÁZIUM-ban**



**HA NYOLCADIKOS VAGY:**

**0002 TAGOZATKÖD**  
EMELT SZINTŰ DIGITÁLIS KULTÚRA csoport  
választható olasz vagy német nyelv

**0003 TAGOZATKÖD**  
EMELT SZINTŰ BIOLÓGIA csoport  
választható olasz vagy német nyelv

**0004 TAGOZATKÖD**  
Középhaladó ANGOL NYELVI ELŐKÉSZÍTŐ csoport  
választható olasz vagy német nyelv

**0005 TAGOZATKÖD**  
Haladó ANGOL NYELVI ELŐKÉSZÍTŐ csoport  
választható olasz vagy német nyelv

**HA NEGYEDIKES VAGY:**

**0001 TAGOZATKÖD**  
8 évfolyamos gimnáziumi képzés, emelt szintű angol nyelv

**NYÍLT NAPOK:**

**0001 tagozaton:**  
2025. nov. 20-án 8 órától

**0002-0005 tagozatokon:**  
2025. nov. 13-án 8 órától

Regisztráció: nov. 5-12., honlapunkon

**ÉRDEKLŐDHETSZ:**

dr. Horváthné dr. Hidegh Anikó főigazgatónál,  
Adorjánné Káldi Boglárka főigazgató helyettesnél

Honlapunk: [aranybatta.hu](http://aranybatta.hu) Telefon: 0623355013

**LEGYÉL TE IS „ARANYOS”!**

## Proseccós Éjszakák

### Kicsit Másképp..

Szereted a fűvös zenét?  
Szereted a táncot?  
Szereted a proseccót?

Nagy szeretettel várunk a programsorozat tizenharmadik előadására  
2025. november 22-én 19 órakor.

**SZTÁRVENDÉG: JENEI GÁBOR,**  
A MADÁCH SZÍNHÁZ MŰVÉSZE

A különleges szórakozás garantált.  
Felesendülnek a híres Carmina Burana dallamai.

Helyszín: Barátság Kulturális Központ  
Százhalombatta, Szent István tér 5.





Közreműködnek:	Támogatóink
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Levin Ferenc az Aranypony Halászi Zrt. vezérigazgatója</li> <li>• Jenei Gábor a Madách Színház Színműveze</li> <li>• Bella Gábor Karmester</li> <li>• Cruise ballet és moderntanc Studio</li> <li>• SZAMI Ifjúsági Fúvószenekar</li> <li>• Hazi Tamás, Tánctáncos, Koreográfus</li> <li>• Baróthi Zsófia és Kulár Alexandra</li> </ul>	<p>Százhalombatta Város Önkormányzata</p> <p>Barátság Kulturális Központ</p> <p>Aranypony Halászi Zrt.</p> <p>NOR-999 Csokoládé Műhely</p> <p>EFO Nyomda</p>







**A műsor változtatás jogát fenntartjuk!**

## FŐTÉR

### Felhőjárók – Lélekgyógyító színház

Bő két évtizede figyelemmel kísérem a Felhőjárók munkásságát. Különösen szép küldetés ez: álommal és reménységgel átítatott tündérmese, amit

Szélpál Stefi, Rédlí Éva, Szélpál Eszti, Szélpál Peti és a többiek a művészet segítségével hívásával csinálnak. Milyen jó, hogy egyre több támogatójuk

van! Az pedig az emberi harmóniavágy kedves megnyilatkozása, hogy a Felhőjárókkal olykor a Forrás Néptáncgyűttes táncosai is fellépnek.

A mozdulatszínház – különösen, ha sérült, fogyatékkal élő emberek játsszák – nem egyszerűen művészeti

forma. Inkább egyfajta liturgia, melyben a meggyötört test mozdulatai válnak igehirdetéssé, hirdelve, hogy az élet olyan szép, hogy még a fájdalomért is érdemes élni.

Folytatás a 8. oldalon

## Folytatás az előző oldalról

A Felhőjárók Mozdulatszínház százhalmobattai közössége évek óta bizonyítja, hogy a színház nem csupán az épek játéka, hanem az emberi lélek



örök kísérlete arra, hogy kifejezze a kimondhatatlant. Ezek az előadások nem a szavak diadaláról szólnak, hanem arról a belső zenéről, amelyet a mozdulatok, az arc rezdülései, a csend

és pillantások komponálnak.

A sérült test itt nem akadály, hanem hangszer. A törekenység, a hiány, a nehézkesség, mind-mind olyan minőség, amely a színpadon áttetszővé válik, s újraértelmezi a szépség fo-

lenlét lesz. A fogyatékkal élő színész mozdulata a teljesség paradoxonát hordozza: amije nincs, azzal is adni képes. Amit a test nem tud, azt a lélek pótolja, s az így születő művészet mélyebben emberi, mint a legkimunkáltabb koreográfia.

A mozdulatszínházban eltűnik a színpad és nézőtér közötti határ. A néző önkéntelenül is behelyezkedik az előadásba, mert a látvány nem pusztán esztétikai, hanem erkölcsi tapasztalattá válik. Az az ember, aki a színpadon küzd, felemelkedik, bukik, újrakezd – az mindannyiunk történetét játssza. A sérült ember mozdulata az emberi létezés metaforája: minden mozdulatban ott a kereszt súlya és a feltámadás reménye.

A Felhőjárók Mozdulatszínház műhelyében a színház a diakónia egyik formájává lesz. A mozdulat itt nem a látványért, hanem a közösségért születik. A néző és az előadó között érzelmi híd épül – nem a sajnálatból, hanem a felismerésből: abból, hogy mindannyian hordozunk sebeket, s mindannyian vágyunk arra, hogy a

másik tekintete által emberibbé váljunk. Ebben a találkozásban a színház visszanyeri ősi, szent funkcióját: a gyógyítást. Nem a testet, hanem a lelket gyógyítja – mindkét oldalon.

A Felhőjárók mozdulatai mintha a Teremtő lehetését idéznék: a mozdulatok mögött ott a csend, amelyben a néző is meghallhatja saját szívének dobbanását. Ez a színház nem csupán előadás, hanem tanúságtétel. A sérült test és a mozdulat egyszerre vall az ember végességéről és az isteni szeretet végtelenségéről. A Felhőjárók nem játszanak – ők imádkoznak. A testükkel, a csendjükkel, a létezésükkel. És aki nézi őket, az, ha csak egy pillanatra is, beléphet ebbe a szent mozdulatba, ahol a színház már nem pusztán művészet, hanem kegyelem. Szorongásainkat előző felismerése annak, hogy Isten minden embert a saját képére teremtett. És a teremtett ember – minden bűnével és esendőségével – Isten védelme és oltalma alatt áll. A szeretet kiadásában lényünk fölszűz a létezés csodáját.

**Fazekas István**

## Közösség, ünnep és emlékezés az Erdélyi Gyülekezetben

**A budapesti Reménység Szigete idén nyáron is otthont adott a Százhalmobattán élő dr. Fazekas István vezette Erdélyi Gyülekezet élénk programjainak: gyermek- és ifjúsági táborok, ökumenikus találkozók és ünnepi alkalmak töltötték meg a ligetes területet énekkel, imával és közösségi szolgálattal.**



A táborokban a hit mélyítése mellett játék, kézműves foglalkozások és előadások kötötték össze a résztvevőket, így a helyszín továbbra is fontos találkozóhelye maradt a Kárpát-medencei magyar közösségnek.

A nyári programokban idén is kiemelt szerepet kapott a Kárpát-medencei Konfirmandus Tábor, melyben közel nyolcvan gyermek vett részt: Kárpátaljáról, Erdélyből, a Felvidékről, Ausztriából, Budapestről és a főváros környékéről, néhány

gyermek Százhalmobattáról is. Az Erdélyi Gyülekezet és a REFISZ (Református Fiatalok Szövetsége) a nyári táboroztatásokra együttműködési megállapodást kötött, ennek keretében valósult meg közös szervezésében augusztusban két ifjúsági tábor is, kétszázötven fiatal részvételével. A szervezők beszámoló szerint a táborok célja a személyes hitépítés és a közösségi szolgálatra való elhívás megerősítése volt – a napok programjait bibliai tanulmányok, énektanulások, közös elcsendesedé-

sek, sport és kreatív műhelyek pepték. A záróistentiszteleteken a közös úrvacsora és az Erdélyi Gyülekezet idősebb tagjaival való szeretetközösség élménye emlékezetes, meghitt lezárása volt a táboroknak.

A reformáció ünnepén tartott úrvacsorás istentiszteleten dr. Fazekas István vezető lelkipásztor igehirdetésében a lelki építkezés fontosságát eképpen hangsúlyozta: „Amikor Luther nyilvánosságra hozta téziseit, nem új vallást akart, hanem visszatérést: vissza a Szent-

íráshoz, vissza a hithez, vissza a kegyelemhez. A magyar reformátorok is ezért fordították le a Bibliát, ezért építettek iskolákat, ezért védtek hitűket akár vértanúságig. A reformáció lelke nem a tiltakozás, hanem az újjászületés. Nem a tagadás, hanem az építés. Amikor a reformációt ünnepeljük, ne csak emlékezzünk, hanem éljük is! Legyünk az Isten kegyelmének látható jelei ebben a világban!” A reformáció ünnepe nem csupán liturgikus esemény az Erdélyi Gyülekezet életében: kórusművek, előadások és kulturális programok is színesítik a napot, ily módon összekapcsolva a református hitet a magyar kulturális hagyományokkal.

Az Erdélyi Gyülekezetben, a Reménység Szigeten különleges eseményre kerül sor minden év november 1-jén: ekkor tartják az Erdélyi Halottak Napját, amely lassan két évtizedes hagyománnyá vált a gyülekezet életében. Ez a nap nemcsak a gyász, hanem a közösségi emlékezés és a hála ideje is. Olyan Magyarországon élő erdélyi magyarok gyűlnek ilyenkor össze, akik halottak napjára nem tudnak a szülőföldre hazautazni, de lélekben és imádságban mégis hazatérnek. A délutáni istentisztelet után az emlékezők gyertyákat gyújtanak, majd a Váradai Biblia és az Erdélyi Gyülekezet zászlaját követve szoltárénekléssel járnak körül a 16 régiót bemutató Erdélyi Emlékkertet.

Az Erdélyi Halottak Napja nem-

csak a múlt felidézéséről szól, hanem arról is, hogy a közösség tagjai megerősítsék összetartozásukat. Az emlékezés által újra átérzik, hogy a hit, a hagyomány és a közösség ereje képes hidat építeni élők és holtak, múlt és jelen között. Ez a nap tehát nem csupán gyásznappal, hanem az élet és az emlékezés ünnepe, amelyben a hála, a szeretet és a szülőföld iránti hűség kapja a főszerepet. Gyakran versek, irodalmi részletek és közös imádságok keretezik az ünnepi szolgálatot. Ez az esemény különösen fontos azok számára, akik személyes veszteségeket hoznak magukkal, ugyanakkor a közösség

egészségének is alkalmat ad a megemlékezésre.

Az Erdélyi Halottak Napján kerül sor az 1956-os forradalom erdélyi mártírjainak emlékére állított kopjafa megkoszorúzására is, amely az áldozatvállalás, a szabadság és a nemzeti hűség örök jelképe.

Dr. Fazekasné Kummer Adél lelkesíti szolgálata, diakóniai és ifjúsági munkája nélkülözhetetlen a táborok és a családi alkalmak megszervezésében; a két lelkes együttműködése stabil lelki háttérrel és gyakorlati koordinációt biztosít a gyülekezet programjaihoz.

Néhány nappal ezelőtt a Duna-

melléki Református Egyházkerület Püspöki Hivatalában különleges találkozóra került sor, ahol Ft. Balogh Zoltán püspök házigazdaként fogadta Ft. Bogdán Szabolcs Jánost, a Királyhágómelléki Református Egyházkerület püspökét, Nt. Dr. Fazekas István PhD-t, az Erdélyi Gyülekezet vezető lelkészét, valamint Dr. Balogh Júliát, dokumentumfilmrendezőt, történészt, a Duna Televízió egyik alapítóját, Csoóri Sándor özevegét, a Csoóri-hagyaték gondozóját. A megbeszélést Dr. Balogh Júlia kezdeményezte, azzal a szándékkal, hogy a Csoóri-örökség jegyében előmozdítsa a református

egység és a Kárpát-medencei magyarság lelki közösségének építését.

A tanácskozás résztvevői egyetértettek abban, hogy a Reménység Szigete – a magyar református közélet egyik meghatározó szakrális és kulturális helyszíne – a jövőben több nagyszabású hitéleti tábor és ifjúsági rendezvény otthona lesz. Ezek a programok nem csupán a lelki megújulást szolgálják majd, hanem azt is, hogy a Kárpát-medence ifjúsága közelebb kerüljön egymáshoz, megismerje egymás életét, hitét és sorsát – hiszen a közösségben élő hit ad valódi erőt a jövő építéséhez.

## SPORT

### Fontos pont Pécsen – Győztes búcsú a battai Sportcsarnoktól

**28-28 (15-16) arányú döntetlent játszott a Százhalombattai KE férfi kézilabda csapata a PTE-PEAC ellen az NB I/B osztályban, október 22-én. Győzelemmel búcsúzott ideiglenesen a felújítandó hazai csarnoktól az SZKE a Ceglédi KK elleni mérkőzésen, az október 18-i fordulóban. Az eseményeket Tallér Zsolt, a battai klub elnöke foglalta össze.**

Az október 23-i ünnep előestéjén hosszú utazás után léptünk pályára Pécsen.

Az első támadásunkat Márton István gólja zárta. A hazaiak kihasználva hibáinkat gyorsan átvették a vezetést, de többször is sikerült egyenlítőnünk (9. p. 5-5). Sikerült egy kicsit meglépnünk, és az első félidő közepén már négy gólos előnyben voltunk (16. p. 6-10). Őriztük vezetésünket, és a 26. percben Gyurcsovics Árpád góljával kialakult a legnagyobb különbség, azaz öt góllal vezettünk (10-15). A félidő utolsó négy perce komoly hullámvölgyet hozott, amit a pécsiék kihasználtak és a szünetre felzárkóztak egy góllal.

A második játékrész sajnos ott folytatódott, ahol az első befejeződött. Három hazai gól született, mire végre mi is a kapuba tudunk találni Bodnár Géza által (35. p. 18-17). Fej-fej mellett haladtak a csapatok. Hol itt, hol ott volt az előny (50.p. 24-24). Gállai Krisztián találatát után Kreisz Márk is betalált így két gólos előnybe kerültünk. Ezt a különbséget tudtuk tartani az 58.percig (26-28). A hazai támadás góllal zárult, így már csak minimális volt az előnyünk, de támadhattunk. Egy technikai hibánk után az utolsó védekezésünkön múlt, hogy hány pontot tudunk hazahozni. A pécsiék 2 másodperccel a vége előtt gólt szereztek, ami azt jelentette, hogy

pontosztokodással zárult a mérkőzés.

Koncsár Gergely: Nem sikerült a múlt heti formát átmenteni, sok helyen akadozott a játék. Biztos vagyok benne, hogy sok csapat fog Pécsen pontokat hagyni, sajnos most egyet mi is ott hagytunk. Most van egy hét pihenő, jót fog tenni a szü-



net a csapatnak, és két hetünk van dolgozni, hogy a következő mérkőzésre visszatáljunk a győztes formánkhoz.

SZKE: Kovács J., Tóth (kapusok), Mogyorósi, Koszorus 4, Gyurcsovics 5, Szövérdffy 2, Kreisz 3, Márton 5, Keresztes 2, Gállai

2, Tass 1, Zatureczki 3 (3), Bodnár 1, Darvas, Dupsi, Németh; vezetőedző: Koncsár Gergely

### Győztes búcsú a battai Sportcsarnoktól

**29-27 (14-12) arányú győzelmet aratott hazai pályán a Százhalombattai KE a Ceglédi KK csapata ellen, az október 18-i fordulóban.**

Rangadóra készültünk a Cegléd ellen. Azonos pontszámmal álltak a csapatok a tabellán, így egyik fél sem számíthatott könnyű mérkőzésre.

Mi kezdtük a játékot és az első támadásunkból Koszorus Simon volt eredményes. Több támadás maradt eredménytelenül mindkét oldalon,

tek a találatok. A 13.perc elején Zatureczki Kevin értékesített büntetőjével 8-4-re alakította az eredményt. Itt megakadt a gépezetünk, amit a vendégek kihasználtak, és öt perc alatt egyenlítették. Rendeztük sorainkat és megállítottuk a ceglédiek rohanását. és 10-10 után nekünk sikerült ismét ellépnünk és a szünetre két gólos előnyt építenünk.

A második félidő első tíz percéből hatot emberhátrányban töltöttünk, de nem adtuk át a vezetést ellenfelünknek. A játékrész felénél 20-20-at mutatott a tábla. Ekkor következett egy újabb hullámvölgy, ami alatt két gólos hátrányba kerültünk. Szerencsére hamar sikerült kilábalnunk ebből és Keresztes Levente két góljával ismét azonosan álltak a csapatok (19.p. 23-23).

melyet a negyedik percben a vendégek törtek meg egy találattal. Ezek után felpörögtek az események. Magunkhoz ragadtuk a kezdeményezést, és a 7. percben már 5-2-re vezettünk.

Következett ismét néhány perc gölcsend, ami után felváltva es-

Egy vendég gól következett, amelyre Kreisz Márk és Gállai Krisztián válaszolt, így ismét nálunk volt az előny (25-24). Felváltva estek a gólok, majd egy hibánkat kihasználták a vendégek, és négy perccel a



## SPORT



## Folytatás az előző oldalról

vége előtt ismét visszavették a vezetést (26-27).

Koncár Gergely ekkor érezte, hogy időt kell kérnie. A megbeszélést sikerült a pályán megvalósítani és Tass Barnabás egyenlített, majd a vendég támadást sikerült éppen neki hatástalanítani. Támadhattunk a vezetésért. Ötletes akció végén büntetőhöz jutottunk. Mogyorósi Tamás állt oda a labdával, és lövőcsel nélkül hanyag mozdulattal gólra váltotta a lehetőséget (28-27).

Pokoli utolsó két percre volt kilátás. A ceglédiek mindent egy lapra feltéve indították a támadásukat. Türelmes belső labdajáratás után bal szélről kerültek helyzetbe, de Koszorus Misi útját állta a lövésnek. Hosszú támadást vezettünk, hogy minél tovább nálunk legyen a labda. Passzív jelzés utolsó passza Gáli Krisztiánhoz került, aki nem tehetett mást, mint 9 méterről, kapura lőtt, ami utat talált a hálóba. Erre

a vendégeknek már nem volt választék, így sikerült itthon tartani ezt a nagyon fontos két pontot.

**Koncár Gergely:** Örülök, hogy egy, a sportcsarnokhoz méltó mérkőzéssel sikerült elbúcsúztatnunk azt. Egy remekül felkészített csapat ellen tudtuk itthon tartani a két pontot. Nehéz lesz a továbbiakban, hogy nem játszhatunk a saját pályánkon, de dolgozni fogunk azon, hogy ez ne jelentsen hátrányt. Hálás vagyok, hogy játékosként és edzőként is otthonomnak mondhattam azt a pályát, amelyen több válogatott és NB1-es meccset rendeztek, valamint ahol igazi világsztárok is pályára léphettek, és olyan edzők vezényelheték a Százhalombattát, akikre igazán felnézek, és a célom, hogy nyomdokaikba léphessek.

**SZKE:** Kovács J., Tóth (kapusok), Mogyorósi 4(3), Szövérdffy 3, Koszorus 3, Gyurcsovics, Kreis 3, Zatureczki 6(4), Gáli 3, Tass 1, Dupsi, Keresztes 3, Márton, Bodnár 2, Darvas, Schultheisz; vezetőedző: Koncár Gergely

**A következő „hazai” bajnoki mérkőzés: Százhalombattai KE-Veszprémi KKft., 11.08.,**

**szombat 18 óra, Érd Aréna. A belépés továbbra is ingyenes, az élmény garantált!**



## Parasportlövő Európa-bajnokságon Juhász Márton, Országos Bajnok Szemán Dávid

Újabb remek nemzetközi és hazai sikert értek el a Százhalombattai Lövészklub versenyzői – tájékoztatott **Kéri Attila, az egyesület elnöke.**



Juhász Márton jobbra hátul

Hatalmas teljesítmény, hogy a Százhalombattai Lövészklubból elsőként Juhász Márton jutott ki WSPS Európa-bajnokságra, amelyet a mozgáskorlátozottak Európai Szövetsége a horvátországi Eszéken rendezett

meg október 7-én. (WSPS ECH Rifle/Pistol Osijek) Ezt a válogatónak elért eredményén túl, az elmúlt évek megbízhatóságának is köszönhetette. Marcinak edzése volt egy nappal korábban, ami során a csarnokkal és a fé-



Kéri Attila és Szemán Dávid

nyekkel is ismerkedni kellett, illetve a légpisztoly finomhangolása is megtörtént.

A magyar válogatott másik két tagja is lőállásba állt az SH1 légpisztoly férfi kategóriában, így az egyéni verseny mellett a Gurisatti Gyula, Juhász Márton, Döme István alkotta csapatért is szoríthatott a klub. Marci végig kiegyensúlyozottan, éretten versenyzett, az 552 körös eredménye azt jelentette, hogy az egyéni csúcsát majdnem megdöntve, a csapat újoncaként is a legjobb tudott lenni.

Juhász Márton a 17. (552-9x), Gurisatti Gyula a 20. (547-9x), Döme István pedig a 24. (492-3x) helyen

végzett. A csapat 1591 - 21x körös eredménnyel az előkelő 7. helyet szerezte meg.

A Százhalombattai Lövészklub várja a mozgásukban korlátozott sportolni vágyókat is. Telefonon lehet bejelentkezni: Kéri Attila +36209845201

**Szemán Dávid szenzációs, 535 körös eredménnyel nyerte meg a szabadpisztolyos számot az MSSZ 25-50m Puska-Pisztoly Országos Bajnokságon, szeptember 7-én.**

Dávid kvalifikálta magát a kairói a világbajnokságra, ahol november 10-én fog a lőállásba állni.

## SPORT

## Nem spóroltak az energiával – Remek futás a SPAR-on

Több mint 19 ezren, köztük a SZVISE Atlétika Szakosztály tagjai és Százhalombatta város lelkes futói is rajhoz álltak a jubileumi, 40. SPAR Budapest Maraton Fesztiválon, október 12-13-án – tájékoztatót **Botos Enikő szakosztályvezető.**



A főváros legszebb pontjait érintő rendezvény minden tekintetben méltó volt a kerek évfordulóhoz: tökéletes időjárás, csodás útvonal, lelkes szurkolók és tökéletes szervezés.

A kétnapos versenyen mindenki megtalálta a számára legmegfelelőbb távot.

A hatalmas mezőnyben idén is kiválóan képviselték közösségüket a battai futók.

A szombati, 10 kilométeres távon Pomázi Emőke és Mátyás Kitti remek formában, mosolyogva értek célba. Csapatban Móricz Máté is rajthoz állt, lendületes futása igazi példát mutatott kitartásáról.



Vasárnap következtek a hosszabb távok. Hajduné Bukó Judit 14, Botos Enikő pedig 30 kilométert teljesített sikerrel.

A Maratoni 42,195 kilométeres kihívás a nap igazi diadala volt; dr. Csepregi Boglárka, Mocsári Gyula, dr. Lehoczki Gergely, Baranyai Gergely, Rajkai Róbert és Szabó Attila önkormányzati képviselő álltak rajthoz, és mindenki sikeresen célba ért.

A hosszú órákon át tartó futás nem csak fizikai, hanem lelki próbatétel is, azonban a befutásnál érzett öröm, a nyakba akasztott érem, minden nehezebb pillanattól kárpótolt. A sport nem

csak teljesítmény, hanem összetartás, barátság és élmény is egyben. Az idei SPAR Maraton mindenkinek örök emlék marad, a városnak pedig büszkeség, hogy ilyen lelkes és kitartó sportolók képviselték.

### A sportban rejlő erő a legnagyobb motiváció

**A SZVISE Atlétika Szakosztály tagjai háromnapos vidám sporttáborban vettek részt Balatonfüreden, október 24-26-e között.**

Botos Enikő szakosztályvezető beszámolója szerint a cél a közös mozgás, a sportösszetartás erősítése és a feltöltés volt. A 16 fős lelkes csapat változatos programokon vett részt: futott, túrázott és felfedezte a gyönyörű Tihanyi-félsziget látványosságait is.

Az időjárás szerencsére kedvezett, napsütéses, kellemes ősz kísért minden lépést. A jó hangulat, a sok nevetés és az élménydús programok mindenki számára emlékeztetéssé tették ezt a hétvégét. A tábor végére új energiával, motivációval és baráti élményekkel gazdagodva tért haza a csapat.

Nagyon várják, hogy jövőre újra együtt lehessenek, mert a legjobb kommunikáció mindig a sport, a természet és a közösség.

## Remek szereplés a modellvitorlás Balaton Kupán

Arany- és bronzéremmel, illetve előkelő helyezésekkel zárt a Dunamenti Energia Modellező Klub Balatonföldváron, az RG 65 hajóosztályban – derül ki **Kunvári Sándor egyesületi tag összefoglalójából.**



A nagyérdemű október 18-án, szombaton láthatta újból az RC modellvitorlásokat versenyezni, a kapitányok az RG 65 hajóosztály Balaton Kupa rendezvényen vettek részt.

Kezdesre megérkezett az északnyugati szél „A tető”-vel, ezért végül B vitorlával indult az egész mezőny.

A negyedik futam után kissé leállt a szél majdnem „A ¼” -re. Gyors vitorlacsere, és már mehetett is az ötödik futam. A hatodik futamra újból felerősödött a szél „A tetőre”, ami újból vitorlacsereket követelt. Az északi partról érkező hullámok már a verseny eleje óta olyan nagyok voltak, hogy néha „csúsztak” rajtuk a hajók.

10 futamot teljesített a mezőny, de az utolsó három futamra bekö-

szönt a „B tető” szélerő, amihez magas hullám is társult. Többen C vitorlára cseréltek, köztük Tibu is, akinek új hajója a C vitorlával remekül vette a nagy hullámokat és a szélerőt.

Sajnos menet közben volt három „karambol” is, aminek Molnár Imi hajója látta kárát, az ötödik futam után ugyanis fel kellett adnia a versenyt.

Elmondható, hogy mindenki helyt állt a pályán és az irányító felületen. Nem beszélve Forrai Csabáról, aki háromszor is pályát rakott, illetve mentette a hajókat a nagy szélben – dolgos napja volt neki is, köszönet érte!

**Battai eredmények:** I. Illés Zoltán, III. Molnár Máté, V. Kunvári Sándor, VI. Schulek János

## Gnandt Lóránd a címeres mezben!

**A Százhalombattai Kosárlabda Sportegyesület játékosa az U14-es magyar válogatottal szerepelt Debrecenben, a Cívus Kupán.**

Lóránd jelenleg a MAFC csapatánál pallérozódik, köszönhetően a két klub közötti együttműködésnek.

Az SZKSE nagyon büszke a fiatal tehetségre.



**Kiadó gépkocsi tároló Százhalombattán!**

**Biztonságos, fedett parkolás a Szent István téri mélygarázsban.**

Bérelti díj: 20.000 Ft/hó + Áfa • 12 hó esetén 1 hó gratisz  
Minimum bérelési idő: 3 hónap • Minimum felmondási idő: 90 nap  
Könnyen megközelíthető, rendezett környezet

Érdeklődni munkanapokon 8:00–16:00 között: 06 23 354 812

**biksz**  
MEHÉNYEK

**Megnyitott a Mézboltomat!**

Minden nap 8:00 - 18:00

2440, Százhalombatta, Vörösmarty 40. | 06-20-321-9422

2440 Százhalombatta, Kodály Zoltán sétány 4.

**Állatpatika** • nálunk van, vagy beszerezzük!

Honlap: [www.feketekutyapatika.hu](http://www.feketekutyapatika.hu) • Facebook: [facebook.com/feketekutyapatika](https://facebook.com/feketekutyapatika)  
E-mail: [feketekutyapatika@gmail.com](mailto:feketekutyapatika@gmail.com) • Telefon: 06-50/109-9197

**Terápiás kutyamasszázs**  
Fehér Gyöngyvér Gabriella • Telefon: 06-50/109-9197

**Állatorvosi ellátás • Dr. Pintér Renáta**  
Tel.: 06-70/770-7003 • Házhoz is kimegyünk!



## APRÓHIRDETÉS

**Autófelvásárlás** azonnali készpénzfizetéssel állapottól függetlenül. Kérésére díjmentesen házhoz megyünk. Tel: 06 30 6821 390

**Tetődoktor!** Régi hajlott tetők javítása, cseréje, beázás elhárítása, bádogozás, Lindab tető, új tető cseréje, ki-sebb javítások, SOS munkák: 06-30-622-5805, 06-20-952-2327

**Bunda felvásárlás** arannyal, azonnali készpénzfizetéssel. 50.000 Ft-tól 2,5 millió Ft-ig. 06-20-990-9150

Szilvia  
**Fogtechnika**

PROTÉZIS KÉSZÍTÉS,  
KIVEHETŐ FOGSOR  
TÖRÉS ÉS REPEDÉS JAVÍTÁS,  
KAPOCS- ÉS FOGRÁPÓTLÁS.

**06 30/317 5519**

Jambor Szilvia  
fogtechnikus

Igény szerint házhoz megyek!  
Keressen bizalommal!

SZÁZHALOMBATTAI  
**Hírtükör**  
VÁROSI KÖZÉLETI LAP

**Főszerkesztő:** Kovács Attila  
**Felelős kiadó:** Promotion Service Nonprofit Kft., Százhalombatta.  
**Cím szerinti kiszállítási díj:** egy évre 3220 Ft.  
**A szerkesztőség címe:** 2440 Százhalombatta Szent István tér 3.  
Polgármesteri Hivatal "B" épület, 201/b. iroda  
Tel.: 06-23-350-099 • **E-mail:** [hirtukor@mail.battanet.hu](mailto:hirtukor@mail.battanet.hu)  
**Hirdetésszervezés:** Darida-Mutafisz Viktória  
tel.: 06 70 413 0817 • [hirtukor@gmail.com](mailto:hirtukor@gmail.com)  
**Nyomdai munkák:** Mediaworks Hungary Zrt.  
Felelős vezető: Horváth Gábor nyomdaigazgató

ISSN 0238-972X

Lapunkat és online felületünket az BSERVER szemlézi.

**GYERE VELÜNK TŰZÖN ÉS VÍZEN ÁT!**

**MEGVAN BENNED A TŰZ?**

**RÁD VAN SZÜKSÉGÜNK!**

**ÉLETED KALANDJA MOST KEZDŐDIK!**

**JELENTKEZŐKET VÁR A PEST VÁRMEGYEI KATASZTRÓFAVÉDELMI IGAZGATÓSÁG!**

**VÁLASSZ MINKET:**

- BIZTOS MUNKAHELY, KISZÁMÍTHATÓ BÉREZÉS
- BÉREN KÍVÜLI JUTTATÁSOK
- TOVÁBBTANULÁSI, ELŐMENETELI LEHETŐSÉG
- KEDVEZMÉNYES NYELVI KÉPZÉSEKEN VALÓ RÉSZVÉTEL
- ÉLET- ÉS BALESETBIZTOSÍTÁS, CAFETERIA
- RENDSZERES ORVOSI ELLÁTÁS, INGYENES FOGÁSZAT

06 (1) 469 4105 / 21129-ES MELLÉK  
[PEST.HUMAN@KATVED.GOV.HU](mailto:PEST.HUMAN@KATVED.GOV.HU)

**SZÉN-MONOXID AZ ALÁTTOMOS VESZÉLY**

**MI A VESZÉLY?**  
LÁTHATATLAN, SZAGTALAN, GYORS ÉS HALÁLÓS: GYORSAN MÉRGEZ, ALUSZÉKONYSÁGOT, FEJFÁJÁST, SZÉDÜLÉST OKOZ, MAJD ESZMÉLETVESZTÉST ÉS HALÁLT.

**OKAI:** HIBÁS VAGY NEM MEGFELELŐEN KARBANTARTOTT FŰTŐBERENDEZÉSEK (GÁZKONVEKTOR, KAZÁN, VÍZMELEGÍTŐ), ELTÖMÖDÖTT KÉMÉNY, ROSSZ SZELLŐZÉS.

**HOCYAN ELŐZD MEG?**  
SZEREZZ SZÉN-MONOXID ÉRZÉKELŐT!  
RENDSZERESEN KÉMÉNYSEPRÓVÉVAL ELLENŐRIZTESD A KÉMÉNYT!  
GÁZSZERELŐVEL VIZSGÁLTSD MEG A FŰTŐBERENDEZÉSEKET!  
BIZTOSÍTS SZELLŐZÉST A FŰTŐBERENDEZÉS HELYSÉGEIBEN!

**HA MEGSZÓLAL A SZÉN-MONOXID ÉRZÉKELŐ:**

- SZELLŐZTESD, HAGYD EL A HELYSÉGET!
- HÍVD A TŰZOLTÓSÁGOT! (112)
- HÍVJ SZAKEMBERT A FŰTŐBERENDEZÉS ÉS A KÉMÉNY/ÁTVIZSGÁLÁSÁRA!